COMI 少女館

KIM SOOK HEE DATABASE

I LIKE TO ADD MILK WITH COFFEE, SO I DRINK LATTE COFFEE A LOT, BUT MY FRIENDS TOLD ME "THAT'S MILK COFFEE, DON'T YOU KNOW?" I REALLY DON'T KNOW, ADDING COFFEE IN MILK TO BECOME COFFEE MILK AND ADDING MILK IN COFFEE TO BECOME MILK COFFEE, ARE TWO VERY DIFFERENT THINGS... BUT I STILL LIKE LATTE COFFEE THE MOST! IN THIS COLD WINTER, I WANT TO SHARE A WARM COFFEE MILK WITH YOU GUYS!

BORN IN 18-03-1970

DARAN COMICS
少女館

❷

# 純愛360°

金淑姬

譯者·張惠敏

少女館
純愛360°❷
金淑姬

大然文化
NT-80

COMI 少女館

# 純愛360° ②

DARAN

DARAN 2001 PUBLISH

SHIYA ALWAYS FINDS JUN KWAN OUTSIDE HER AUNTIE'S WORKSHOP, MAKING HER SUSPICIOUS OF HIS IDENTITY - AS SHUJUN WHO'S WORKING IN HER AUNTIE'S WORKSHOP? AS SHE LEARNS TO KNOW HIM BETTER, SHIYA'S STARTING TO FEEL NERVOUS AROUND HIM! AND WHAT COULD BE THE SECRET HE'S BEEN HIDING...

©SEOUL文化社正式授權台灣中文版

ISBN 957-25-6359-9

00080

9 789572 563595

定價80元

COVER DESIGN / 崔寶茂

COMI 少女館

## 金淑姬作品集

純愛360° ①～②

作品集陸續出版中！

請認明這個少女標誌
才是真正授權的正版漫畫

♥ 歡迎您直接郵購 ♥

劃撥帳號／19212190
戶名／大然開發文化事業股份有限公司
（如欲郵購，請另付郵資）

15 YEARS OLD
UNIFORM
PINK LIP BALM
WHITE SCHOOL SHOES...
AND THOSE INCIDENTS
THAT MADE MY HEART RACE...
STARTING NOW, I WANT TO
MAKE MEMORIES.

金淑姬

2

＊大然文化少女館系列＊

# 純愛360°

ADHERE CL
45

FRIENDS,
FRIENDSHIP,
SECRETS,
FIRST LOVE...
STARTING NOW, I WANT
TO EXPERIENCE THESE
THINGS THAT I HAVEN'T
TRIED BEFORE...

THE FRESH SCENT OF MINT...
IS THAT WHY THE WIND TASTES LIKE MINT? SOMEHOW...

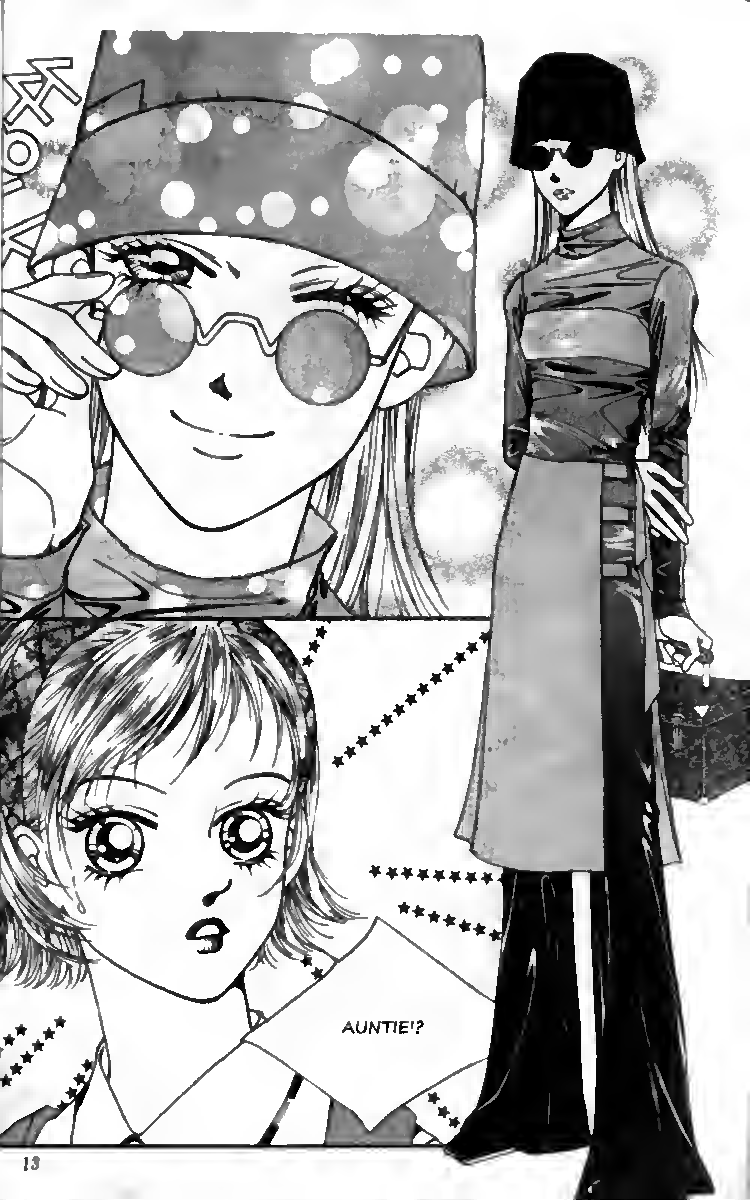
IT FEELS GOOD!
THROUGH THE BRANCHES... AND THE LEAVES... I SMELL THE SWEET SCENT OF MINT...

SHIYA, YOU'RE HERE!
YESTERDAY... DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND YUJIN?
AT LUNCHBREAK SHE'S BEEN LOOKING FOR YOU... SAYING SHE WANTS TO APOLOGIZE FOR YESTERDAY...
NO... WHY?

YUJIN!
YET SHE DIDN'T DARE TO TELL YOU
I'VE TOLD YOU YESTERDAY!
THE PHOTOS ARE FINE... SO DON'T PUT TOO MUCH THOUGHT ON IT, IT'S FINE.
I'M SORRY...

YUJIN...

SHIYA!
YI SHIYA!


AUNTIE!?

LET'S EAT SOMETHING GOOD THEN WE GO SHOPPING!
AH... SHE LEFT ALREADY...
ARGH!
AND I WANT TO MEET HER SO BAD!
WHERE'S YOUR FRIEND?
WITH YOU
SHIYA, ABOUT THAT TIME...

IT'S THE FIRST TIME YOU BROUGHT A FRIEND HOME!
I KNEW, YOU WERE BEHIND IT.
EVEN THE SISTERS ARE HAPPY FOR YOU
BUT, SHE DIDN'T HAVE TO DITCH HER JOB AND COME HOME
THAT'S A NORMAL THING TO DO! THAT'S WHAT WE CALL A CLOSE MOTHER-DAUGHTER RELATIONSHIP!

HOW CAN I DO THAT? SHE'S A BUSY WOMAN
WHY WON'T YOU ASK HER TO FORGET WORK AND COME SHOPPING WITH YOU SOMETIMES?
THIS ONE LOOKS NICE!
YOU'RE JUST LIKE YOUR MOTHER LIKE MOTHER, LIKE DAUGHTER I'LL SAY
SEE, IT FITS YOU BEAUTIFULLY!

AH! MY BAD, I FORGOT TO BRING THEM!
BECAUSE I HAVE THE VOUCHERS!
THAT'S OKAY.
AREN'T WE SUPPOSED TO BE SHOPPING FOR YOUR THINGS?
ALREADY PUT IT ON!
LET ME MAKE A PHONE CALL HOME.
HUH? THE SISTERS ARE THERE?
NO. BUT I THINK SHUJUN WOULD BE!
HE'S HERE TO HELP TODAY

I THINK HE LEFT SO WHAT TO DO NOW?
IT'S STILL PRETTY EARLY, I CAN RUN HOME TO FETCH THEM!
THIS IS NOTHING FOR AN ASPIRING MANGAKA!

IT'S IN THE FIRST DRAWER YOU SAY? I'LL GO GET THEM PRONTO!
ALRIGHT!

WORKSHOP

AH
WHO ARE YOU!?

Mom, Dad,
Happy Birthday!

TAE JUN KWAN!?
AH...

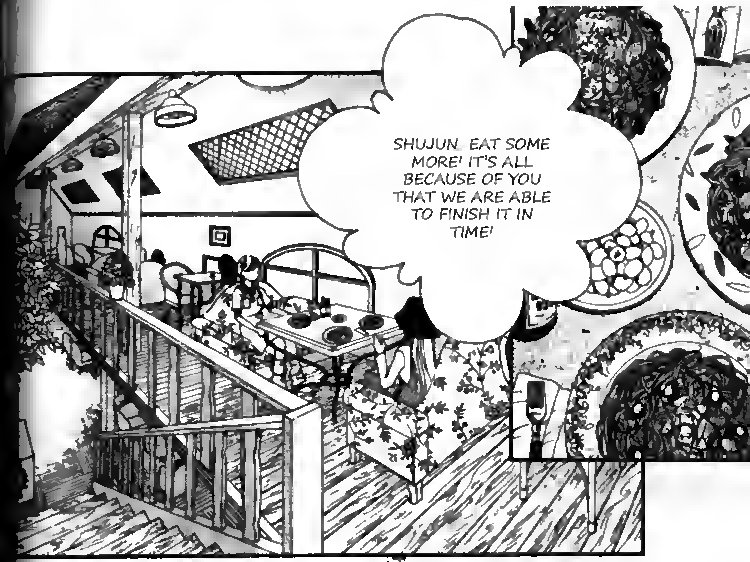
BLUSH
AH!

OUCH~
WHY IS TAE JUN KWAN HERE? AUNTIE SAID IT'S SHUJUN WHO'S HELPING HER OUT, COULD IT BE THAT HE'S BEEN USING HIS COUSIN'S NAME

YOU...DIDN'T MEET THE TEACHER?
I'M RIGHT
N-NO
SHIYA! IS IT THERE?

THAT'S GREAT! SHUJUN, COME WITH US, 'KAY?
AH! SHUJUN YOU'RE STILL HERE?
NOD
WE CAN GET TO KNOW EACH OTHER MORE

OKAY...


SHUJUN, EAT SOME MORE! IT'S ALL BECAUSE OF YOU THAT WE ARE ABLE TO FINISH IT IN TIME!

IT'S NOTHING!

WHEN SHIN AI CALLED IN SICK, I WAS TOTALLY LOST ABOUT WHAT TO DO. LUCKILY SHUJUN CAME AND REALLY HELPED A LOT!
I CAN'T THANK YOU ENOUGH!

HEY, DON'T BE EMBARASSED, YOU WORK SO HARD, HANDSOME, KIND AND EVEN...
TEACHER~
SEE~ SO CUTE!!
I'VE NEVER SEEN THIS PART OF JUN KWAN BEFORE,
HE MUST REALLY LIKE DRAWING MANGAS

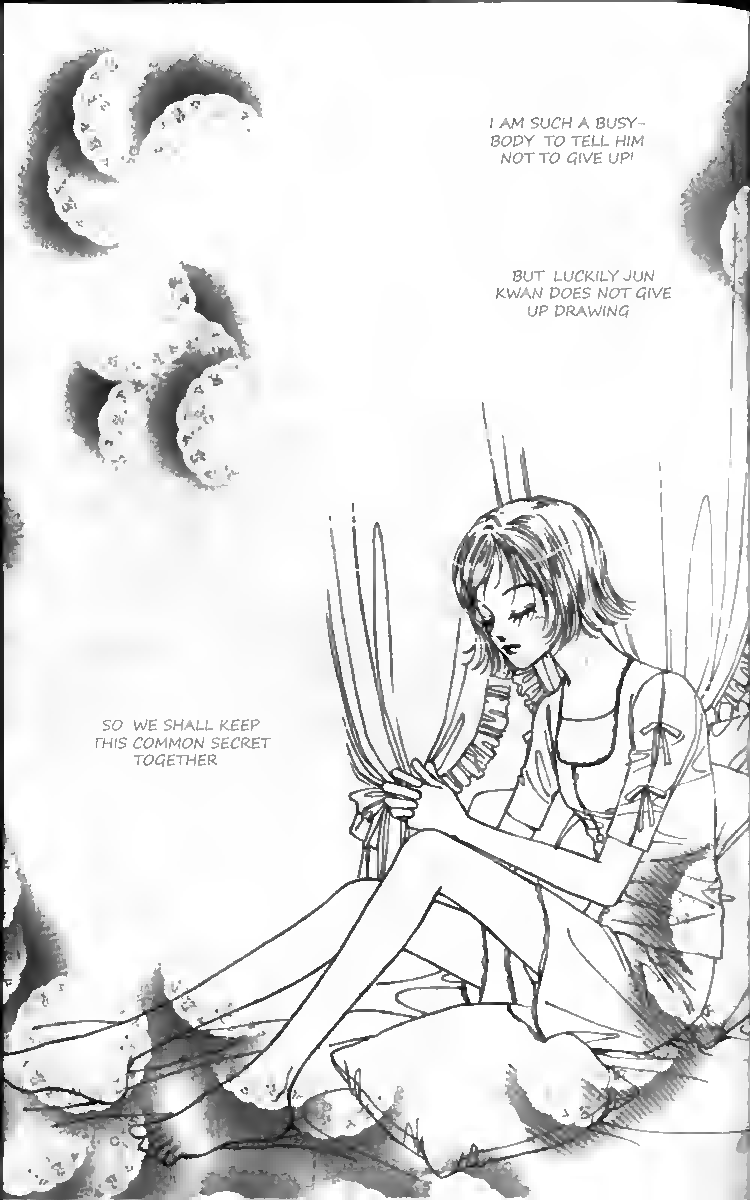
SHUJUN, I'M COUNTING ON YOU TO SEND SHIYA HOME.
BOTH OF YOU, TAKE YOUR TIME TO EAT AND GO TO PLAY FOR A WHILE BEFORE HEADING HOME!
HUH?
AH... I HAVE TO GO,

I'VE BEEN CAREFUL ENOUGH TO KEEP IT HIDDEN, BUT I WAS STILL FOUND OUT IN THE END... I GUESS IT CAN'T BE HELPED
WE SHOULD GO HOME NOW
ARE YOU PLANNING TO GIVE UP?

WHAT CAN I DO? TEACHER WON'T EVEN ACCEPT HIGH SCHOOLERS, NOT TO MENTION ME, A MIDDLE SCHOOLER...
SHE'LL BE VERY DISAPPOINTED

PLEASE! DON'T GIVE UP!
YOU WANT THIS BADLY, DON'T YOU?

SO PLEASE DON'T GIVE UP!
THANK YOU...


I AM SUCH A BUSY-BODY TO TELL HIM NOT TO GIVE UP!
BUT LUCKILY JUN KWAN DOES NOT GIVE UP DRAWING
SO WE SHALL KEEP THIS COMMON SECRET TOGETHER

# Murni Scanlations

*A solo scantation dedicated to murni's for pure joy and entertainment purpose.*

Raws fan0409
Translate Murni
Edit Murni

visit our website!

murni-scans.blogspot.com